



Certificato di visita oculistica

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

© ECVO 1998

ECVO reg.no. Visita

reg.no examination

IT-102108

ECVO reg.no. Esaminatore

reg.no examiner

IT-1004

Animale animal

Nome
Name

IRAYA DELLA CONTEA NORDICA

Razza
Breed

Siberian Husky

Registrazione no.
registration number

2435052

Microchip no
microchip no

380260102709954

Data di nascita
date of birth

23/01/2024

Sesso
sex

☒ Femmina female
☐ Maschio male

Club di razza
Breedclub

Colore
colour

Nero e Bianco

Tatuaggio
tattoo

Proprietario/agente owner/agent

Nome
Name

Cristina Incerti

Indirizzo
address

Via Prato Grande, 8

Paese
country

IT

Cod.Post.
zip code

42024

Città
town

Castelnovo di Sotto

La/il sottoscritta/o approva le regole del sistema di certificazione nazionale e conferma che l'animale portato in visita è quello sopra descritto. La firma indica anche che i risultati sono disponibili per pubblicazione ufficiale o per altri usi approvati dall'ECVO.

By registering the animal mentioned above on the ECVO HED platform for the ECVO eye examination, the relevant person (owner/breeder) has accepted terms & conditions and privacy policy on the ECVO HED platform.

Visita oculistica examination

Data
date

28/11/2025

Identificazione identification

Contr. microchip/tatuaggio

Check microchip/tattoo

☒ Corretto correct
☐ Errato/Non leggibile incorrect/unreadable
☐ Mancante absent

Metodo minimale
metode minimal

Midriatico, Oftalmoscopia indiretta e Biomicroscopia binoculare >=10x
Mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy >= 10x

Altro metodo descrizione:

Opzionale
optional

☒ Visita pre-dilatazione
☐ Gonioscopia (senza midri.)

Right eye (OD)

ant.

post.

lat./temp.

med./nas.

Left eye (OS)

ant.

post.

med./nas.

lat./temp.

Descrizione
descriptive
comments

15. Altre opacità della lente:

☐ puntata punctata
☐ estremità delle linee di sutura suture line tip
☐ linee di sutura suture line
☐ anello nucleare nucleare ring
☐ fiberglass nucleare/pulverulenta nuclear fiberglass/pulverulent

8. ICAA :

PLA

☐ lieve mild
☐ moderato moderate
☐ grave severe

ICA

☐ stretto (moderato) narrow (moderate)
☐ chiuso (grave) closed (severe)

Malattia oculare no.:
eye disease no.

☐ Grave
severe

Resultati per le malattie ritenute ereditarie

Results for the known or presumed hereditary eye diseases

Resultati validi per 12 mesi

Results valid for 12 months

	ESENTE*	sospetto***/ non definito**	AFFETTO*			ESENTE*	sospetto***/ non definito**	AFFETTO*	
1. Persistent Pupillary Membrane (PPM)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<div><div>iride</div><div>cornea lamina</div></div>			11. Entropion / Trichiasi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Persistent Hyperpl. Tunica Vasculosa Lentis/ Primary Vitreous (PHTVL/PHPV)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<div><div>grado 1</div><div>grado 2-6</div></div>			12. Ectropion / Macrolefaro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Cataratta (congenita)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				13. Distichiasi / Ciglia ectopiche	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. Displasia della retina (RD)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<div><div>(multi)focale geografica totale</div></div>			14. Distrofia corneale	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5. Ipoplasia / Micropapilla	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				15. Cataratta (non congenita)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<div><div>corticale</div><div>post. pol. nucleo</div></div>
6. Collie Eye Anomaly (CEA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<div><div>ipoplasia della coroide</div><div>coloboma</div><div>altro</div></div>			16. Lussazione lente (primaria)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7. Altro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				17. Degenerazione retinica (PRA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
						18. Altro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Interpretazione Interpretation

* "ESENTE" significa che non si evidenziano alterazioni caratteristiche di presunte oculopatie ereditarie, mentre "AFFETTO" significa che si evidenziano tali alterazioni.

"Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** "Non definito" L'animale evidenzia alterazioni che potrebbero dipendere dalla presunta oculopatia ereditaria contrassegnata, ma non consentono una diagnosi definitiva.

"Undetermined" The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** "Sospetto" L'animale evidenzia lievi ma specifici segni clinici della presunta oculopatia ereditaria contrassegnata. L'evoluzione potrà confermare la diagnosi.

"Suspicious" The animal displays minor, but specific signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis.

Per ulteriori informazioni vedi retro

Esaminatore Examiner

Il sottoscritto ha oggi esaminato l'animale sopra descritto per le indagini sulle oculopatie ereditarie con i risultati su riportati.

The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Il certificato è valido senza firma dell'esaminatore.

The certificate is valid without signature of the examiner.

L'autenticità e la validità del certificato possono essere controllate scansionando il codice QR (lato sinistro)

The authenticity and validity of the certificate can be checked by scanning the QR code

Nome
Name

Manuela Crasta

Esaminatore, autorizzato da ECVO Examiner, authorized by ECVO

